

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	--	--	---	--

COMISIÓN DE PESCA PARA EL ATLÁNTICO CENTRO-OCCIDENTAL (COPACO)

DECIMOQUINTA SESIÓN

Puerto España, Trinidad y Tobago, 26-28 de marzo de 2014

Informe del Secretario sobre los asuntos financieros y administrativos de la Comisión

1. El presente documento, junto con sus Apéndices, tiene como objetivo informar sobre asuntos administrativos y financieros relacionados con las acciones llevadas a cabo durante el periodo entre sesiones 2012 -2013. Deberá leerse en conjunción con los documentos de trabajo WECAFC/XV/2014/4 (actividades en el periodo entre sesiones) y WECAFC/XV/2014/12 (Documento de opciones). Incluye asuntos como personal, reuniones, publicaciones, la membresía de la Comisión, aportes por parte de la FAO, miembros y otros al Programa de Trabajo (2012 -2013) de la Comisión y gastos realizados.

Asuntos administrativos

Actividades regulares

2. Durante el periodo entre sesiones, la Secretaría coordinó y contribuyó activamente con la preparación y entrega de las actividades y reuniones acordadas por la Comisión, es decir i) la sexta sesión del Grupo Asesor Científico (GAC) y 7 reuniones de Grupos de Trabajo (conjuntos).

Oficina de la Comisión

3. Durante el periodo entre sesiones, se mantuvo enlaces en un buen nivel de coordinación y consulta con la Oficina de COPACO y los convocantes de los Grupos de Trabajo. El presidente de COPACO, Sr. Giovanni Lauri, concluyó su labor con ARAP (Panamá) a finales de 2013. Por lo tanto, renunció también a la Presidencia de COPACO, renuncia que entró en vigor a partir de esa misma fecha. Los vicepresidentes han conformado la oficina desde entonces.

Actividades del programa marco

4. Según se especifica en el documento WECAFC/XV/2014/4 la mayoría de las actividades bajo el programa de trabajo se llevaron a cabo (en forma total o parcial) durante el periodo entre sesiones. Se apoyó diversos talleres técnicos (p.ej. FIRMS, lineamientos de pesca en pequeña escala, Cambio Climático y Gestión de Riesgo de

Desastres), y reorientación de COPACO) para abordar problemas y solicitudes específicas por parte de los miembros.

5. Las actividades del periodo entre sesiones de COPACO (reuniones, cooperación, publicaciones y otros temas) se presentan en el Documento de Trabajo WECAFC/XV/2014/4. El GAC revisó técnicamente las actividades implementadas y un borrador de programa de trabajo (2014 -2015), presentados en el documento de trabajo WECAFC/XV/2014/14.

Reorientación de COPACO

6. El Gobierno de Francia, con el apoyo de la Unión Europea y la FAO, fungió de anfitrión del Taller sobre Reorientación de COPACO y Planificación Estratégica el 29 y 30 de enero de 2014 en Guadalupe. Los aportes de estos aliados a la organización del taller sumaron más de USD 60.000.

Membresía

7. En febrero de 2014, la FAO recibió una carta formal del Gobierno de Costa Rica expresando su interés de convertirse en miembro de COPACO. Esta solicitud de membresía ha sido formalmente derivada al departamento legal de la FAO y se espera que se haga circular una comunicación oficial de la FAO a todos los miembros en marzo o abril de 2014.

Asuntos financieros

8. Las actividades de a COPACO son financiadas por el Programa Ordinario de la FAO, el Programa de Cooperación Técnica de la FAO (PCT) y en especie por otras organizaciones, como se describe más adelante. El presupuesto total estimado requerido en el marco del Programa de Trabajo de la COPACO aprobado para el periodo 2012-2013 era de aproximadamente USD 2,6 millones de dólares.
9. Aproximadamente el 80% de las actividades del programa de trabajo han sido más o menos implementadas, pero el financiamiento total obtenido fue demasiado limitado (insuficiente) para realizar plenamente lo que los miembros habían decidido realizar. Gran parte del financiamiento previsto en el marco del PCT sirvió para actividades que solo tenían un vínculo limitado con la COPACO y fue necesario un apoyo en especie considerable.
10. La oficina sub-regional de la FAO dispone de un presupuesto anual en el marco del Programa Ordinario, que se distribuye a las diferentes disciplinas técnicas. Hasta los años 2007-2008, este presupuesto era directamente asignado del servicio técnico y la Comisión recibía aproximadamente 300 000 USD por bienio para el apoyo de sus labores. Sin embargo, los fondos recibidos están ligados ahora con otros costos SLC.
11. Un presupuesto establecido para el bienio anterior - 2012-2013 - exigió casi USD255 000, pero se concedieron USD 120 000 (esquema 2). De esta suma, el 62 % (74 000 USD) fue utilizada para la interpretación y la traducción (inglés, español, francés), así como la publicación de la sesión y de los informes del GAC.

12. Aproximadamente USD 10 000 fueron utilizados para la 6a sesión del (viaje, organización) y USD 13 000 fueron utilizados para apoyar la organización de reuniones de Grupos de Trabajo y sufragar los gastos de viajes de algunos expertos de las SIDS. Por lo demás, unos USD 9 000 fueron gastados para cubrir los gastos de viajes de expertos cubanos, para permitirles participar en las actividades específicas del Grupo de Trabajo.
13. Finalmente, unos USD 6 000 fueron utilizados para el sostén General de la oficina (se trata básicamente de sostén administrativo/asistente) y USD 8 000 para la ayuda jurídica.
14. Los gastos de viajes y de participación de personal de la Sede y de SLM a las actividades de la COPACO recibieron unos USD 25 000.
15. Por lo demás, el Programa Ordinario de la FAO prevé una contribución (en especie) a la Secretaría, contribución de un 50% del tiempo del Oficial de pesca y acuicultura del SLC (nivel P4), evaluada en USD 50 000 anuales así como espacio de oficina, muebles y infraestructuras de sostén administrativo, valorada a USD 10 000-20 000 anuales. La asistencia técnica de la Sede de la FAO a la Comisión puede ser valorada en un promedio de USD 40 000 anuales, aunque cierta fluctuación pueda aparecer en el apoyo aportado durante los últimos años.
16. En total, la contribución de la FAO a la Comisión de la COPACO puede ser valorada entre 160 000 y 170 000 USD anuales.

Figura 2
Gastos estimados de las actividades de la COPACO en el marco del Programa
Ordinario de la FAO
2012-2013

(Las cifras son aproximadas y en dólares EE.UU.)

	Anterior hasta en 2008	Petición 20112-13	Asignación 2012-13	Gastos estimados en 2012 - 2013
Programa Ordinario de la FAO (por bienio)	300 000	255 000	120 000	
Interpretación y traducción, publicación de los informes de la sesión de la COPACO, GAG (alrededor del 62%)				74 000
6ª sesión del GAG (viaje, organización)				10 000
Reuniones del Grupo de Trabajo, viaje de especialistas				13 000
Viajes de los especialistas Cubanos para los Grupos de Trabajo				9 000
Apoyo general de la oficina (esencialmente del apoyo administrativo y enlace)				6 000
Ayuda jurídica				8 000
Los gastos de viaje y participación del personal de la Sede y del SLM en las actividades de la COPACO				25 000

17. Aunque se haya creado un Fondo Fiduciario (a petición de la 14ª sesión) de la COPACO en apoyo del Programa de Trabajo de la COPACO, se recibieron generalmente contribuciones en especie (por ejemplo, acogida y financiación de la organización de las reuniones del Grupo de Trabajo). El Fondo Fiduciario de la FAO y la asistencia del programa ordinario para el sector de pesca y de acuicultura de los países miembros de la COPACO se calculan para 2012-2013 en aproximadamente 600.000 dólares EE.UU. Sin embargo, estos fondos no fueron concedidos a través del fondo fiduciario de la COPACO.

18. Las contribuciones en especie, con un total combinado estimado en aproximadamente 400 000 dólares EE.UU., se recibieron de:

- CFMC - Grupo de Trabajo sobre el Caracol Reina y el Grupo de Trabajo sobre las Agregaciones de desoves
- TBF/IGFA/Banco Mundial - Grupo de Trabajo sobre Pesca Recreativa (2 reuniones)
- CRFM/CLME - Grupo de trabajo sobre el Pez Volador (2 reuniones)

- IFREMER/UE/JICA/CRFM - Grupo de Trabajo con Dispositivo de Concentración de Peces (DCP) (diversas reuniones)
- NOAA - Grupo de Trabajo sobre la Langosta Espinosa (invitado a contribuir mediante el Fondo Fiduciario de la COPACO)

El apoyo a los países miembros de la COPACO en el sector de pesca y de acuicultura en el marco del Programa de Cooperación Técnica (PCT) de la FAO durante el bienio 2012-2013 recibió aproximadamente USD 1,5 millones, Sin embargo, una gran parte de estos fondos fueron destinados a actividades que tienen únicamente un vínculo limitado con la COPACO. Conviene señalar que un buen número de las actividades del PCT y del Fondo Fiduciario no fueron realizadas dentro del marco de la COPACO.

Fideicomiso COPACO

20. Dando seguimiento a la solicitud de la Comisión en la reunión COPACO XIV en 2012, la Secretaría de COPACO preparó un documento de proyecto de fideicomiso (disponible como WECAFC/XV/2014/Ref.15).
21. Este documento fue revisado por la Oficina y remitido por la FAO junto con una solicitud formal a todos los miembros de COPACO de aportar al Fideicomiso. Posteriormente se envió un mensaje de seguimiento en 2013, pero hasta la fecha (febrero de 2014) no se ha hecho ninguna contribución en efectivo al Fideicomiso para la implementación del Programa de Trabajo de COPACO (2012 -2013).
22. Se deja constancia de que la Secretaría negoció para este Fideicomiso un coeficiente de gastos de apoyo muy favorable de 6.9% (para cubrir los requerimientos operativos y administrativos) que es significativamente más baja que la aplicada por la mayoría de agencias internacionales y ONG activas en la región.
23. En la actualidad, hay dos proyectos pendientes del apoyo de NOAA (taller de gestión regional de langosta) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (Gestión regional del camarón) que podrían contribuir con el fideicomiso.

ACCIONES SUGERIDAS PARA LA COMISIÓN

24. Se invita a la comisión a revisar el informe administrativo y financiero y a proporcionar guías generales, en particular sobre temas relacionados con el fortalecimiento de la Secretaría y la implementación del Programa de Trabajo (2014-2015).
25. Se invita además a la Comisión a que tome en cuenta la situación financiera actual al discutir el Programa de Trabajo 2014-2015 y el Plan Estratégico 2014-2020, y a que proporcione guías a la Secretaría y a la Oficina, según corresponda, sobre cómo y dónde movilizar recursos para la implementación del Programa de Trabajo.